
ANDREA GLANDON: Muy bien. Un segundito. Buenos días, buenas tardes, buenas noches. Bienvenidos a la llamada del directorio de LACRALO el miércoles 13 de febrero de 2019 a las 22:00 UTC. En la llamada de hoy tenemos a Adrián Carballo, Ricardo Holmquist, Sergio Salinas Porto, Lilian Ivette De Luque, Carlos Leal, Harold Arcos y Humberto Carrasco. Tenemos disculpas de Vanda Scartezini. Por parte del personal tenemos a Silvia Vivanco y yo misma, Andrea Glandon, a cargo de la administración de la llamada.

Les quiero recordar a todos que digan su nombre antes de tomar la palabra, no solamente para los registros sino también para que los intérpretes los puedan identificar. Muchísimas gracias. Le doy la palabra a Sergio.

SERGIO SALINAS PORTO: Muchas gracias, Andrea. Muy buenas tardes para todos y todas. Había un ruido de... Están los celulares sin mute. Voy a pedir por favor que pongan en mute para que podamos tener una reunión [inaudible] en la comunicación. Ya se hizo el roll call y se ha dado la bienvenida. El tema es la aprobación de la agenda. La agenda constituye nueve puntos. Los primeros dos ya fueron aprobados, pasados a revisión. El tercero es la aprobación de la agenda. El cuarto, cómo llegamos al directorio de LACRALO, que esto va a ser un recuento de cómo llegamos a esta reunión. El cinco es presentación de objetivos de cada uno de los grupos de trabajo. El seis son los [inaudible] de participación activa de los ALAC members. El siete, los resultados esperados. El ocho, los próximos pasos y el nueve estrategia del FY19 de LACRALO.

Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archive, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.

En principio... Se comunicó conmigo Vanda Scartezini. Si no, hoy a la mañana se comunicó también Marcelo Télez planteando que en el lugar donde viven había cortes de luz programados y que eso podía ser factor de que no estuvieran en la reunión. Puede ser que aparezcan en algún momento pero tengo también que dar el aviso de que había pedido disculpas y no podía conectarse, que era justamente porque no había luz. Dicho esto, si están de acuerdo con la agenda o quieren agregar algún otro tema, se puede agregar ahora. Si no, comenzaré con el primer punto que es el punto cuatro, cómo llegamos al directorio de LACRALO.

Veo que no hay nadie que esté comentando o escribiendo algo. Comenzaré con esto. Si ustedes recuerdan, en los últimos días del año fueron aprobados los principios operativos de LACRALO. En ellos, en uno de los artículos se conformaba el directorio y el directorio era un lugar de múltiple liderazgo donde se discutía y se planteaba el hecho de poder tener aquellos que estaban dirigiendo los grupos de trabajo, incorporándose también con el presidente y secretario y, además, los tres ALAC members, los dos elegidos por nuestra región y aquel que fuera elegido por el NomCom, que en este caso es Ricardo, que nos está acompañando en la llamada.

También lo puso Silvia, que dice que es un espacio de coordinación para las personas con cargo de liderazgo en LACRALO. Por qué tenemos esta reunión, porque nos parece importante que comencemos ahora si bien no está reglamentado el funcionamiento del directorio, que este es el segundo proceso, el proceso que tiene que impulsar el grupo de gobernanza, es necesario en los tiempos que vienen dentro de nuestra región y vienen de ALAC e ICANN, que directamente y con las prácticas que podamos lo podamos hacer funcionar.

Esta es la primera reunión. Es una reunión quizá no con tanta información como esperábamos, porque es una reunión inicial pero sí que tiene de interés que empecemos a tomar esta dinámica de tomar definiciones colectivas en función de cómo va a funcionar nuestra región. En algunos momentos hemos charlado con muchos de ustedes y hemos llegado a la conclusión y estando juntos en esto de mirar a la región en una región proactiva con múltiples personas incorporadas dentro de las discusiones y debates, temas que se están discutiendo en ICANN. Me parece que esta es una buena oportunidad, que no seamos dos los que estemos viendo esto sino que seamos muchos los que estemos preocupados porque esto funcione.

Dicho esto, y esto es la explicación de cómo llegamos a LACRALO, entraríamos al punto cinco. Quiero pedirles disculpas a Harold porque en realidad quien debía dar la aprobación de la agenda era Harold. Avanzó y lo dejé colgado ahí. El punto cinco es la presentación de objetivos de cada uno de los grupos de trabajo. Aquí hay algunos responsables de los grupos de trabajo y otros faltan. En principio, hay cuatro que somos responsables del grupo de trabajo y vamos a tomarnos estos tiempos que nos dimos, que nos dimos tres minutos. Podemos usar alguno más si se quiere para poder explicar qué queremos hacer en cada uno de los grupos que nos toca la responsabilidad de llevar adelante.

Voy a pedirle primero a Adrián, que lo veo que es el primero que está en la lista dentro del Adobe Connect, que comience él, que presente, que presente su grupo de trabajo, qué va a hacer y cuáles son los principales hitos. Adrián, adelante.

ADRIÁN CARBALLO: Hola. Sergio, muchas gracias. ¿Me escuchan bien?

SERGIO SALINAS PORTO: Sí, Adrián.

ADRIÁN CARBALLO: ¿Hola? Perfecto. Okey. Okey, gracias. Respecto del plan de trabajo, lo que quiero comentarles es que estuve armando una propuesta del marco del plan de trabajo para el año 2019. Es un poco [inaudible] pero creo que va a ser lo necesario para esta instancia de reunión que tenemos. [inaudible], como bien decía Sergio, [inaudible] participativo, ALS, a los que participan de forma individual. Estoy trabajando sobre una evaluación de temas. Los temas van a ser proponer realizar una encuesta con preguntas cerradas y abiertas para evaluar la necesidad de capacitación de las ALS de las RALO.

Otro punto es que se contemplarán las asimetrías entre distintas ALS en el cuestionario de tal manera que resulta relevante tanto para esas ALS activas como para aquellas que necesiten involucrarse más activamente. Acabo de comentar la idea. Obviamente, conseguir respuestas, tomar las respuestas. Una vez realizada la encuesta, que se va a hacer obviamente en idioma español e inglés, lo que haré es evaluar todos los temas elegidos y comentarios con preguntas abiertas para comenzar con lo que sea la implementación de todo lo que tiene que ver con el tema de capacitación. Se propone la siguiente lista, la que voy a proponer a posterior [inaudible] el tema [inaudible] con su definición como para generar digamos todo el contenido que va a tener el grupo de trabajo.

Uno de los aspectos legales de las asociaciones, qué estructura tienen y cómo le conviene trabajar a cada estructura, qué management tiene y qué estrategia tiene cada ALS, la fuente de financiamiento que tienen para poder trabajar o qué incentivos tienen, qué necesitan. Por otro lado, conocer bien a fondo la estructura de ICANN y los elementos esenciales para la comprensión de cada uno de los temas. En este proceso tener una definición de políticas de ICANN de los PDP, la definición concreta y los alcances, aspectos técnicos de DNS, aspectos comerciales de DNS, que tienen que ver con los registries y registrars, aspectos de la parte que tiene que ver con la parte de los servicios online.

De todo esto he generado una evaluación del formato, un formato definido, con las plataformas que se van a utilizar como pueden ser Webex, el Zoom, el Adobe Connect, etc. [inaudible] de los tiempos de capacitación que pueden ser una hora, dos, un día completo, depende del caso. Una evaluación de factibilidad, de actividades presenciales o posibles requisitos de financiamiento por parte de ICANN y ver de realizarlos en universidades o en otras instituciones. Elaborar la planificación de tareas en función de resultados de las encuestas y definiciones de las plataformas y tiempos. Esto es un poco [inaudible] una propuesta concreta para todo lo que sería el 2019. A su vez, quisiera sumarle como un tema adicional. Como todos saben, estamos llevando adelante en la escuela del sur de gobernanza de Internet, obviamente es un tema que está vinculado directamente con el tema de capacitación. Todos los años lo he ofrecido, las becas para que las puedan tomar tanto las ALS como otros que quieran sumarse aunque no sea una ALS, que puedan aprovechar estas becas. Realmente no hemos tenido una

respuesta positiva. Espero que podamos este año capitalizar a las ALS que quieran tomar estos conocimientos y otros también. Por lo cual, en breve voy a pasar por la lista tanto en inglés como en español el llamado a participar en las becas, que [inaudible] abierto y va a cerrar el 25 de febrero.

Obviamente, como dijo en algún momento Sergio, es un desafío importante por delante. Estamos comenzando con un trabajo que va a llevar muchísimo tiempo. Creo que estamos justamente convencidos que es un buen camino. Por mi parte, por nuestra parte, el grupo de capacitación en este caso lo estoy liderando pero la idea es tener la mayor cantidad de gente que pueda acompañarnos, poder llegar a dar la mayor transferencia de conocimientos y trabajar, como también decía Sergio, en conjunto con el grupo también de comunicación y gobernanza de Internet. Son los que cruzan por todos los demás grupos de trabajo. Dicho esto, quedo abierto a las consultas o inquietudes o comentarios que me quieran hacer. Gracias.

SERGIO SALINAS PORTO: Muchas gracias, Adrián. Veo la mano levantada de Silvia. Si alguien tiene alguna pregunta para hacerle a Adrián o consulta, puedo dejar abierto el micrófono para que alguien le pregunte. Harold. Primero Silvia, que le calculo que tiene que darnos un aviso, y luego Harold. Adelante, Silvia.

SILVIA VIVANCO: Sí. Sí. Eran solamente un par de puntitos. Tienen en la lista de correo de ese grupo de trabajo a su disposición. Ya se creó. Ahí la ven en la pantalla. Por favor, úsenla. Otro punto, Adrián y todos, veo solamente a

dos personas, Adrián y Alfredo. Tal vez sería bueno una nueva llamada incentivando a la gente para que entre a participar en este grupo y el tercer punto era mencionar que, como ustedes saben, con [inaudible], con el grupo de Rodrigo de la Parra y de Rodrigo Salcedo hacemos un webinar dentro de la llamada de LACRALO que es en realidad un espacio de capacitación. La idea sería tal vez conectar estas dos iniciativas y coordinarnos con [inaudible], que nos trae los speakers, los oradores de diferentes instancias de ICANN y conectar este grupo de trabajo con lo que está haciendo [inaudible] al apoyarnos inclusive con un premio. Como ustedes saben, un sorteo que se hace entre los que asisten más a estas capacitaciones. Quisiera sugerir esta conexión. Adrián, encantada de ponerte en contacto con Rodrigo Saucedo para que puedan coordinar la temática de los webinars. Eso era todo. Gracias.

ADRIÁN CARBALLO: Okey, gracias, Silvia. Te lo agradezco muchísimo. Sí.

SERGIO SALINAS PORTO: Tienen la palabra ahora dos venezolanos. Primero Harold y luego Ricardo. Adelante, Harold.

HAROLD ARCOS: Gracias, Sergio. En efecto. No voy a reiterar pues ya un poco lo que dijo Silvia iba en ese sentido de comentar al grupo de Adrián que esto ya lo hemos hablado en previas llamadas sobre el tema de la coordinación con GSE. La estrategia de los webinars no es solo la única sino que hay un elemento también muy importante y es que también se está discutiendo esto que les voy a compartir dentro del grupo de social

media, es la forma de cómo manejar todo el conocimiento que hay respecto a ICANN y cómo hacerlo efectivamente en cápsulas y cómo hacerlo de difusión y cómo llevarlo con los respectivos enlaces a toda la comunidad global a través de las herramientas tan poderosas como las redes sociales. Ese es otro punto donde se cruzaría por ejemplo el grupo de trabajo... Hay un ruido muy fuerte. Silvia, creo que alguien está tipeando. Decía que aquí creo que se cruzan dos grupos el de Lilian de comunicaciones con el de capacity building de formación de capacidades que en este momento tiene entre otros ese desafío. También probar otras formas de cómo hacer llegar este conocimiento de ICANN. Gracias, Sergio.

SERGIO SALINAS PORTO: Gracias, Harold. Primero, vuelvo a insistir. Todos aquellos que tengan celular o teléfono, por favor, pónganlo en mute. Segundo, abonando en lo que decía Harold, hay tres grupos que son transversales a los otros tres. Es el de capacitación, el de gobernanza y el de comunicación. Transversales porque atraviesan los otros grupos de trabajo, porque los intereses son intereses cruzados. Ahora le toca a Ricardo. Adelante, Ricardo.

RICARDO HOLMQUIST: Hola. ¿Me oyen?

SERGIO SALINAS PORTO: Sí, te escuchamos muy bien, Ricardo.

RICARDO HOLMQUIST: Hola. Ya mencionaron dos grupos. Uno es la parte de GSE que sería la coordinación, lo que es la parte de ICANN org, si lo queremos llamar de alguna forma con el staff, con la estructura de ICANN. Hay otros grupos como el que coordina toda la parte de entrenamiento, que es la parte de outreach and engagement que es un grupo de ALAC. La coordinación no es solamente hacia un lado, hacia ICANN org sino que también es con outreach and engagement del cual Maritza Agüero es la representante de la región en ese grupo porque ese grupo también coordina una parte importante de entrenamiento y la idea es no cruzarnos, no es que a lo mejor estemos coordinando solo con Rodrigo de la Parra o con Rodrigo Saucedo y demos un entrenamiento de LACRALO en ABC y mañana salga la notificación de que ALAC va a dar un entrenamiento en ABC. Lo ideal sería que coordináramos hacia los dos sentidos. Gracias.

SERGIO SALINAS PORTO: Gracias, Ricardo, por el aporte. Muy buen punto. Lo que tengo que decir es que la mecánica de trabajo de estos grupos de trabajo va a tener como obligatoriedad, porque una de las cosas que no dije al principio es que los grupos de trabajo funcionan cada dos meses en teleconferencia. Van a tener que funcionar por llamadas, por lista de correo. Una de las obligaciones que tienen aquellos que componen los grupos de trabajo es participar de los homónimos dentro de At-Large en principio. Quizá estoy trabajando en comunicación. Seguramente las personas que estemos trabajando ahí tendremos que trabajar también en el de social media de ALAC. En el caso de capacity building tenemos que trabajar en el de capacity building pero además quizá también en el que está Maritza como vicepresidenta.

Eso va a generar que haya por un lado, por lo menos es lo esperado, una gran propuesta por parte de nuestra región y a la vez un gran involucramiento dentro de ALAC sobre los temas que se están discutiendo día a día. Muchas gracias. Ricardo, no sé si tienes levantada la mano o te olvidaste de bajarla. Bien. Perfecto. Quien sigue ahora en la palabra es Lilian. Adelante, Lilian.

LILIAN IVETTE DE LUQUE: Hola. ¿Me escuchan?

SERGIO SALINAS PORTO: Sí, se te escucha muy bien, Lilian.

LILIAN IVETTE DE LUQUE: Okey, perfecto. Quería comentarles [inaudible] la presentación [inaudible]. Okey. El working group de comunicaciones de LACRALO tenemos como misión desarrollar, mantener, fortalecer las iniciativas que permitan mejorar constantemente la comunicación regional así como participar de las estrategias de difusión, de información global del ecosistema ICANN con el fin de contribuir con un conocimiento oportuno de la gobernanza de Internet en la región. Es el objetivo que aparece en la página.

Hasta ahora éramos ocho miembros. La idea es seguir buscando más personas que se vinculen a este importante grupo. Hemos trazado unas líneas gruesas que serían las siguientes como estrategias y tareas a desarrollar. Una estrategia de difusión a nivel interno, al interior de LACRALO y de ICANN, una difusión externa a través de las ALS, un

manejo de redes sociales. La idea es recuperar unas cuentas que tenemos en Facebook, en Twitter, crear la de Instagram y la posibilidad de crear una página web. También hacer circular un newsletter entre las ALS informando de todos los acontecimientos y todas las últimas novedades que estén al interior de LACRALO y de ICANN. Podría tomar como una duplicidad de los correos que nos envían porque la idea es que se le haga llegar todo eso que nos envían diariamente como compactado a las ALS y estas a su vez lo divulguen hacia sus usuarios finales.

La idea también es que la lista de correos del working group sea muy dinámica, se mueva con informaciones, con reuniones, con todo para lo que están creadas las listas de correo. Hacer pequeños informes de lo más relevante tratado en las llamadas del working group de social media para estar informado de lo que se está tratando ahí y a ver cómo podemos participar más activamente. Divulgar las actividades realizadas por las ALS en sus respectivas regiones. Es importante el documento que Harold nos envió con la lista de todas las ALS. Hacerles como llegar correos personalizados a cada uno de ellos para que nos mantengan al tanto de lo que ellos van a hacer en cada uno de sus países, qué eventos van a hacer. Darlo a conocer a conocer aquí y [inaudible] como una pequeña medición de qué tanto están [inaudible] las ALS en sus respectivas regiones.

Como ya se estipuló el periodo de las convocatorias para llamadas para los miembros del working group, vamos a hacer una porque esta semana, a finales de la otra, a principios, para organizar ya el ejercicio de las acciones porque ahí la idea es conformar equipo. Ya somos ocho y [inaudible] más pero la idea es trabajar en equipo y que todas las

decisiones que se tomen sean en consenso y de acuerdo con aquello con lo que queremos trabajar.

Eso es como la línea gruesa de lo que tenemos planteado hacer. Estamos con el reto grande pero ahí estamos para cumplirlo. La idea es que fluya la comunicación tanto interna como externamente, que todo salga y que la gente esté informada. Muchas gracias.

SERGIO SALINAS PORTO: Muchas gracias, Lilian. Fue muy certera tu presentación. Le quiero dar la bienvenida a Vanda. Vanda ha llegado justo. Vas a ser la última en hablar pero ya participó Adrián y has llegado justo cuando hablaba Lilian. Ahora es el turno de Carlos Leal. Carlos, tienes tus minutos para poder exponer. Adelante, Carlos.

CARLOS LEAL: Hola, buenas. ¿Me escuchan?

SILVIA VIVANCO: Hola, Carlos. Un poquito más fuerte. Se te escucha muy bajo. Por favor, más fuerte.

CARLOS LEAL: Hola. ¿Me escuchan?

VANDA SCARTEZINI: ¿Mejor ahora?

SILVIA VIVANCO: Sí, muy bien, Vanda. Adelante.

VANDA SCARTEZINI: Sí. [inaudible] la presentación [inaudible]. Nosotros vamos a hablar sobre el grupo de [inaudible] relacionado a esto en ICANN. [inaudible] relacionados con la discusión de política, de nombres genéricos, de interés de At-Large [inaudible]. Los principales grupos o cross-community que están entre las comunidades de trabajo [inaudible] debatiendo, de interés porque hay asuntos que se están discutiendo pero no son tan de interés de los usuarios. Aquí son cuestiones relacionadas con cosas técnicas, excepcionalmente técnicas o de trabajo de los registries, de los registrars. No me voy a buscar tratar estos asuntos con ustedes porque nuestro interés al final son los usuarios. Tenemos dos grupos importantes trabajando en esto. [inaudible] procedimientos para los nuevos nombres de dominio cuando eventualmente salga otra ronda para [inaudible] nombres de dominio. Hay cinco subgrupos [inaudible]. [inaudible] al final del trabajo... ¿Sí?

HAROLD ARCOS: Querida Vanda. Estamos con algo de audio distorsionado por el volumen del micrófono y Andrea...

-
- VANDA SCARTEZINI: Lo voy a bajar más. Ya estoy casi sin volumen. ¿Ahora? ¿Mejor?
- HAROLD ARCOS: Si pudieras alejarte del micrófono. Por favor, Silvia y Andrea, confirmar con los intérpretes, que le puedan facilitar el audio.
- VANDA SCARTEZINI: Yo [inaudible] escucho a ustedes [inaudible] tan bajo pero parece que para ustedes está muy fuerte.
- SERGIO SALINAS PORTO: Está muy fuerte de micrófono. Debes de tener el audio del auricular alto y el micrófono bajo.
- SILVIA VIVANCO: Vanda, querida, me dicen los intérpretes que es un poco difícil interpretarte. Si tienes un teléfono te pueden llamar.
- VANDA SCARTEZINI: Okey. Voy a pasar un número. Voy a pasar un número para que me llamen [inaudible].
- SILVIA VIVANCO: Por favor, okey. Gracias.
- SERGIO SALINAS PORTO: Bueno, mientras que Vanda se vuelve a conectar igual que Carlos... Carlos, no sé si ya está en el teléfono. Carlos, ¿estás conectado?
-

SERGIO SALINAS PORTO: Parece que no hay preguntas, Carlos. Si has terminado, vemos si Vanda ya está con audio. Le damos el paso a Vanda.

VANDA SCARTEZINI: Okey.

SERGIO SALINAS PORTO: Vanda. Ahora tiene la palabra Vanda. Adelante, Vanda. Gracias, Carlos por tu participación.

VANDA SCARTEZINI: Gracias, Carlos. Voy a empezar rápidamente lo que había hablado. Vamos a hablar... Nuestro grupo es un grupo de GNSO, de los dominios genéricos. Hay puntos que son muy interesantes para los usuarios. Nos vamos a concentrar en esos puntos y olvidar otros que son de interés y de los registrar, de los registries o aspectos muy técnicos. Tenemos dos grupos importantes para tratar. Los nuevos nombres de dominio para la próxima ronda que se llaman procedimientos subsiguientes para los nuevos gTLD. Bajo esto tiene cinco subgrupos. Ahora, porque ya estamos al final de este trabajo, solo el grupo B, el grupo número cinco que trata de los nombres geográficos sigue trabajando. Además obviamente del grupo como un todo, que está analizando todas las respuestas de la consulta al público. Yo compartí y voy a compartir nuevamente todos los links porque hasta ahora tenemos seis participantes en nuestro grupo. Creo que está muy bueno para empezar. Vamos a seguir con ellos pero quienes tengan interés que se junten a nosotros. El otro grupo que también estamos finalizando pero sigue con mucha discusión, estamos recibiendo las comunicaciones de la consulta pública, son los

procedimientos para el dinero de las subastas que eran cuando había en la primera junta de GNSO para los nuevos nombres de dominio, cuando había conflicto entre los mismos nombres. Dos aplicantes, tres aplicantes estaban disputando los mismos strings, los mismos nombres de dominio de alto nivel.

La disputa terminaba con una subasta donde era obligatorio colocar dinero y disputar quién aplicaba más. Hubo mucho dinero. Este total se [inaudible] en 235 millones de dólares. Este dinero entonces se decidió que va a apoyar proyectos que deben ser aplicados por cualquiera en todo el mundo que sigan algunos procedimientos. Estamos por tanto en ese grupo de auction proceeds que son los procedimientos de las subastas definiendo los criterios para uso y cómo vamos a proceder, vamos a tener una organización a parte, vamos a tener un departamento de ICANN. Hay muchas cuestiones. También he posteado aquí los links a donde se puede leer todo el documento. Todos estos documentos son documentos vivos porque estamos en plena discusión así como también esta información, he colocado el link para aquellos a los que ahora les gustaría ser observadores, seguir más de [inaudible] miembros, todos tienen derecho a voz y todos pueden opinar abiertamente en cualquier cuestión. Me parece que la idea es que discutir esos puntos de interés que están en discusión, esclarecer [inaudible] las dudas de los colegas, de los amigos de LACRALO, buscar ideas a contribuir con posiciones de LACRALO en esas discusiones y ayudar a que creemos posiciones en LACRALO que puedan ser usadas por nuestros representantes en ALAC. Por ejemplo, para definir una posición formal del ALAC mismo.

Invitamos a todos a participar. Hay un link que creo que está disponible en la página de LACRALO para nuestro grupo u otros grupos. Les doy la bienvenida a todos a los que les interese participar. Pienso que de ahora para el frente vamos a tener llamadas marcadas pero primero tenemos que colocar todo, discutir por email hasta que coloquemos una fecha clara para una llamada de nuestro grupo. Agradezco la oportunidad de contribuir con este grupo. Espero que los demás que están con nosotros, todos están invitados a esclarecer dudas de los colegas, a discutir asuntos. No hay una jerarquía en esos grupos. Hay un grupo de amigos que van a discutir puntos de interés para todos. Muchas gracias. Gracias, Sergio, por la oportunidad.

SERGIO SALINAS PORTO:

Gracias a ti, Vanda. Ahora me toca a mí porque voy a tener que hablar del grupo de gobernanza. Lo mío va a ser muy breve. Como ustedes saben, nosotros pasamos por un proceso que fue haber presentado el trabajo de principios operativos y el trabajo de métricas. Esos dos trabajos fueron aprobados. Nos queda ahora como un gran desafío lograr tener las reglas de procedimiento. Ese proceso que se va a dar va a comenzar seguramente la semana que viene o la otra. Hay que ver si tenemos tiempo antes de Kobe. Si no, luego de Kobe comenzaremos a trabajar en un proceso de generar las reglas de procedimiento para que esos principios operativos [inaudible] cómo los vamos a poder implementar.

Recordemos que una de las cosas que tenemos que arreglar son la participación del usuario individual, que es un gran tema ese para poder desarrollarlo. Además hay otros temas. Cómo va a funcionar el

directorio, cómo esto va a articular con métricas, cómo va a trabajar el tema de nuestras asambleas. Así, cada uno de los artículos que nuestros principios operativos va a tener un correlato en cómo va a estar reglado.

Ese grupo, que le calculo que seremos seis o siete, también estará trabajando tratando de que para mayo tengamos nuestras reglas de procedimiento funcionando. Silvia además está planteando el tema de eméritos. Sí. Ahí había que hacer algún ajuste en el Consejo de Eméritos, pero también está como para sacarlo. Yo calculo que en mayo vamos a tener nuestras cuatro leyes de trabajo desde el grupo de gobernanza ya cerrados y con una gran posibilidad de avanzar en algo concreto que es el trabajo con nuestras nuevas leyes en la región.

No puedo decir más que lo que estoy diciendo. Voy a darle la palabra ahora a nuestros tres ALAC members. El primero que tengo en la lista es Humberto, creo. Humberto, adelante. Tienes tus minutitos para contar en qué lugares estás participando. Quiero aclararles algo a todos. Estos grupos de trabajo son soporte para los ALAC members. Deben ser parte de un insumo que tengan los ALAC members para poder trabajar mejor, para estar más livianos de trabajo pero además para tener un soporte por parte de la región de acompañamiento en el proceso de toma de decisiones dentro de los ALAC members. Nútranse de estos grupos de trabajo. Incentiven a que les empiecen a dar respuestas [inaudible]. Humberto, tienes tus minutos. Muchas gracias.

HUMBERTO CARRASCO: ¿Me escuchan? ¿Me escuchan?

SILVIA VIVANCO: Sí, Humberto. Adelante, por favor.

HUMBERTO CARRASCO: Sí. Les pido disculpas pero estoy manejando. Pierdo la conexión a veces. En realidad solamente decirles que yo estoy participando en dos subgrupos o dos grupos de trabajo en ALAC. Principalmente en el subcomité de Finanzas y en el de Planificación de ICANN 64.

SERGIO SALINAS PORTO: ¿Humberto? Humberto, ¿estás?

HUMBERTO CARRASCO: Sí. La verdad es que... ¿Aló?

SILVIA VIVANCO: Tenemos un problema. Ahora sí te escuchamos. Adelante, por favor.

SERGIO SALINAS PORTO: No se te escuchaba, Sergio. Tuvimos un bache en tu audio.

HUMBERTO CARRASCO: Sí, sí. Un poco, Sergio, mira. Sí, lo que te decía. En el subcomité de ICANN 64. Esporádicamente también he participado en otros grupos de trabajo, en algunos de ATLAS III. En este momento no lo tengo a mano. Lo tengo anotado pero la verdad es que es bastante demandante por la cantidad de reuniones que se tienen. Es difícil un poco estar completamente al día en todos estos grupos. No se olviden de que yo recién también asumí como ALAC member. De a poquito me he ido involucrando. La labor es

bastante distinta a la de ser líder de LACRALO pero ya por lo menos espero que ICANN 64 esté completamente imbuido de todo lo que... De hecho, todo lo que ha sido la declaración de los statements, la generación y la redacción es un proceso bastante rápido. Me ha permitido también entender cómo se generan, quiénes son los encargados de redactar los procesos de comentarios públicos. Inclusive para los ALAC member es complicado porque también hay que hacer votaciones al respecto que son bastante rápidas. Sin perjuicio de ello, creo que el directorio que se plantea Sergio aquí va a permitir transmitir la información. Eso sería lo que yo puedo señalar.

SERGIO SALINAS PORTO: Gracias, Humberto. Ricardo, ¿estás en línea?

RICARDO HOLMQUIST: Yo estoy en línea, sí, Sergio.

SILVIA VIVANCO: Adelante, Ricardo. Creo que no se te escucha.

RICARDO HOLMQUIST: Hola. Buenas noches a todos. ¿Me oyen ahora? Igual que Humberto, yo estoy en el grupo de Finanzas. Trabajé en parte de lo que era la solicitud de consultorías sobre extender la creación del presupuesto de uno a dos años del plan de 2021 a 2025 y en el año fiscal 2019. También estoy en el grupo de trabajo que está viendo la revisión de ALAC. Particularmente voy a estar a cargo del punto número siete dentro de esa revisión, que es la revisión de los grupos de trabajo.

La otra parte es como ALT member. Con lo cual, parte de mi trabajo en ALAC es supervisar lo que está haciendo outreach and engagement para lo cual estoy a la orden porque hay varios de esos grupos de trabajo que mencionamos antes que van a tener que ver con outreach and engagement, no solamente la parte de educación pero algunos más de los grupos de trabajo.

Prácticamente todos los grupos de trabajo más globales se han venido terminando todo lo que eran los grupos de trabajo 1-5 para la nueva etapa de los nuevos gTLD. Prácticamente ya hay comentarios de ALAC sobre eso, completos. Todo lo que fue el grupo de trabajo 2 para finanzas, para administración de ICANN ya está listo. Se está comenzando con el grupo de trabajo 3 pero ALAC definió únicamente a Sébastien Bachollet allí. No era uno por región ni nada por el estilo. Hay muy pocas personas designadas porque apenas comienza el grupo de trabajo. Lo que se llamará en algún momento el work stream 3 o el ATRT 3, que es la revisión de administración de ICANN. Eso sería todo de mi parte. Siempre ponerme a la orden en la región. Si hay punto que considero como fue el caso de WT5 que en algún momento debamos discutir, lo traeré a la mesa. Mientras tanto, como digo, en este momento no hay nada que esté en la mesa que necesitamos coordinarnos entre todos, más allá del outreach and engagement, para lo cual estoy a la orden. Gracias.

SERGIO SALINAS PORTO: Muchas gracias, Ricardo. Es el turno ahora de Bartlett, al cual le doy una gran bienvenida y un gran abrazo. Hace mucho que no nos vemos. Espero que nos veamos en Kobe. Adelante, Bartlett.

BARTLETT MORGAN: Estoy tratando de entender la táctica de lo que está pasando aquí. Uno es miembro de ALAC. Lo que estamos compartiendo es lo que está pasando en ALAC, que es de importancia y de interés para los grupos de trabajo. Por extensión, quizá lo que se necesite de este directorio futuro es apoyo. He visto las presentaciones de las reuniones de LACRALO. Vi que mucho se trabajo principalmente en temas financieros, presupuestos, ese tipo de temas. También lo que Vanda comentó. Quería referirme a una cosa. Todos estos distintos grupos de trabajo que estamos creando, tengo un pedido, tengo una solicitud. Quiero que las personas que están involucradas en cada uno de los grupos se involucren a nivel de ALAC en las reuniones de ALAC. En particular, el grupo de trabajo de política consolidada, que es sumamente abierto, que cualquiera puede participar. De cualquier RALO o cualquier persona puede participar. Tengan en cuenta que estamos aquí para empujar la agenda de política de la ICANN. Ahí podemos apreciar el trabajo. Eso es todo. Muchas gracias.

SERGIO SALINAS PORTO: Muchas gracias, Bartlett, por tu participación. [inaudible]. Los grupos de trabajo van a tener sus correlatos, su trabajo paralelo dentro de ALAC en los grupos de trabajo de ALAC. Es por eso que se hicieron estos grupos de trabajo, algunos son transversales e internos y algunos muy internos de LACRALO como por ejemplo el de gobernanza pero que también podríamos trabajar en el grupo que trabaje sobre por ejemplo el tema de métricas en ALAC porque tiene mucho que ver con lo que hemos estado trabajando durante todo este tiempo en el grupo de trabajo.

Otros tienen que ver con política de difusión pura de ICANN. Esas personas que están trabajando en esos grupos de trabajo se van a reunir cada dos meses en una teleconferencia. Van a estar trabajando vía lista de correo electrónico.

Más allá de eso, que es el trabajo dentro de la región, estos grupos de trabajo van a estar trabajando dentro de los grupos de trabajo de ALAC. La intención es que ustedes, los tres ALAC members que tenemos, se incorporen en alguno de estos grupos de trabajo internos de LACRALO y que ayuden a orientar para que ustedes puedan tomar insumos del trabajo colectivo de la región. Es muy probable que en algún tema que se esté discutiendo en ALAC y que se esté discutiendo en ICANN también lo estemos discutiendo dentro de LACRALO. Cuando tenemos que tomar alguna definición es muy saludable y es de buena práctica que a lo mejor cada uno de ustedes haga una consulta en la región, a ver qué opina la región sobre determinado tema. Es muy probable también que el grupo de trabajo que le toque ese tema diga: “Nosotros opinamos tal cosa” y ahí ustedes, si está funcionando o no dentro de esos grupos de trabajo podrían [inaudible] con la opinión de la región para poder tener un soporte, un bastón a la hora de poder emitir una opinión dentro de ALAC.

Por el otro lado, lo que necesitamos ahora es saber en qué grupos de trabajo estás trabajando porque a partir de eso podemos hacer un esquema de participación mucho más profunda y de acompañamiento del trabajo que estén haciendo los ALAC member a partir de componentes de nuestra región que podrían estar acompañando también el trabajo de ustedes y hacerlo un poco más liviano. Te voy a pedir que en unos segundos nada más, porque ya tenemos casi que

cerrar la llamada y nos queda todavía un punto más, que nos indiquen en qué grupo de trabajo estás, así lo podemos anotar y saber cómo podemos orientar el trabajo dentro del directorio. Muchas gracias. Adelante, Bartlett.

BARTLETT MORGAN:

La respuesta breve es que en este momento no participo en ningún grupo directamente. Uno no participa, hablando en términos más extensos, como representante de LACRALO. En ninguno participo como representante de LACRALO per se. No sé si podría entonces definirse la asignación de los recursos para dar apoyo a los miembros de ALAC. No olviden que la misión de los miembros de ALAC es básicamente desarrollo o apoyo de políticas. Ahí es donde nosotros necesitamos el apoyo. Cuando ALAC define una política. Ahí es donde el ALAC member interviene. Gracias.

SERGIO SALINAS PORTO:

Gracias a ti, Bartlett. En mi modesta opinión en esto, que he sido ALAC member también, el principio de bottom-up indica que todas las definiciones y todo el trabajo que hace un ALAC member tiene que ser tomado desde la base. La base de cada ALAC member cuando es electo en su región es su región. Una de las prácticas es esa. Poder consultar y poder apoyarse en sus compañeros que lo han elegido para poder estar en un cargo [inaudible]. Voy a pasar al otro tema. Voy a dejar los resultados esperados y los próximos pasos, porque lo hemos estado hablando. Los próximos pasos va a ser indudablemente el trabajo de seguir ordenando este directorio. Ya no vamos a hacer estas presentaciones y vamos a estar discutiendo hacia dónde ir en la próxima

reunión que se va a dar seguramente una vez al mes. Seguramente también vaya a ser una semana antes de la reunión de LACRALO. Voy a pasar a la estrategia FY19 de outreach and engagement. Si nos permiten y nos dan cinco minutos más para poder explicar esto, Silvia, ¿podrías hablar con los intérpretes? Preguntarles a los intérpretes si pueden regalarnos unos minutos.

SILVIA VIVANCO: Sí. Adelante. Sí, tenemos unos minutos más para ver el tema de estrategia. Adelante.

SERGIO SALINAS PORTO: Okey. La estrategia FY19 tiene que ver con parte de la anterior gestión de Humberto y Maritza, donde nosotros hemos tenido una parte de ese dinero... Perdón. Quedó un dinero que se utilizó para la mediación y otro dinero que va a estar ahora para poder desarrollar hasta el mes de junio. Seguramente después de Kobe empezaremos con las actividades de este primer semestre. Las van a crear esos dos o tres meses para poder trabajar. Ahí hay un documento que acaba de poner Silvia... No tengo scroll. Lo puso Andrea en el Adobe. No logro moverlo. Se ven algunas cuestiones que son mínimamente... Tenemos que tener prioridad sobre los 13 países que faltan tener representatividad dentro de nuestra región. Hay una lógica de [inaudible]. No tiene ningún tipo de representación.

SILVIA VIVANCO: Perdón, Sergio. Disculpa que te interrumpa. Me informan los intérpretes que no te pueden escuchar. Tu audio está cortándose. ¿Puedes tratar

otra vez? ¿Puedes repetir a ver si podemos escucharte? A ver, me indica, disculpen, el operador que Sergio se ha desconectado. Vamos a tratar de volver a llamarlo. Un minuto, por favor.

HAROLD ARCOS: Silvia, ¿me escuchas?

SILVIA VIVANCO: Adelante, sí, Harold. Adelante. No sé si quieres tomar la posta y terminar.

HAROLD ARCOS: Claro. En virtud del tiempo y complementar. Rápidamente explicarles a los compañeros del directorio que, como bien lo apuntábamos previamente, hay varios grupos que se han de coordinar. En este caso estamos presentando este documento posterior a la revisión y parte del consenso con las reuniones que hemos tenido con el grupo de GSE puesto que hay una serie de estrategias regionales que abarcan, por ejemplo, hacer algunos roadshows en parte de la región. También específicamente en algunos lugares donde no hay representatividad aún dentro de LACRALO. Ahí se ha tomado en cuenta, por ejemplo está el caso de Bahamas, que se va a desarrollar una actividad ahí en la cual estaremos buscando y coordinando esto para la participación de los compañeros del Caribe dentro de esa actividad.

Asimismo, ese documento vamos a compartirlo y analizarlo con la persona que hemos colocado en el grupo de outreach and engagement que es Maritza. Allí que tenga secuencia y coordinación y sincronismo

con lo que se viene enfocando las políticas de ICANN en materia de difusión y alcance, difusión y participación, que son bien específicas. Como todos sabemos ahora, en una nueva etapa de ICANN están enfocadas no solamente hacia el tradicional outreach hacia fuera sino también a reforzar los conceptos hacia dentro de la comunidad del ecosistema ICANN.

El directorio debe saber que... Muy bien. Disculpa. Estoy colocando aquí. ¿Se escucha bien ahora? ¿Hola?

SILVIA VIVANCO: Sí, sí. Te escuchamos.

HAROLD ARCOS: Sí. Para terminar, el directorio también debe saber que parte del dinero se utilizó durante los procesos de la mediación en razón por la cual entonces con este remanente de este dinero se está procediendo a declarar dentro de la estrategia de outreach los tres y cuatro eventos en los cuales sería propicio participar y buscar el despertar de la participación de estos países involucrados. De allí que esto sea parte de la estrategia. No hay otro aspecto más allá de este. Por ejemplo, pueden visualizarlo allí. Los países son Honduras, Nicaragua, el que ya les había comentado, Bahamas, y el IGF, que es un espacio importante per se para la participación de la región de LACRALO como tal de la organización con los otros integrantes del ecosistema. Sobre todo de cara a este importante foro de gobernanza mundial. Con esto entonces, el próximo paso respecto a esto antes de la llamada que es la semana que viene, poder hacer un llamado de consenso a fin de que la región pueda

enterarse, pueda leerlo. En líneas generales siempre se ha tenido un enfoque similar en la mayoría de los casos y proceder entonces a aprobarlo para poder liberar estas iniciativas en este segundo semestre del año FY19 que queda. Es sumamente importante que el directorio tengamos claro los tres principales aspectos que hemos discutido para entender la importancia de estos últimos seis meses que nos han entregado este año fiscal de cara a las metas de poder impulsar una mayor participación de los integrantes en la región. Eso, en líneas generales, es lo que tiene que ver con el FY19. Si hay alguna pregunta, rápidamente fórmúlenla para poderlos apoyar en eso.

SERGIO SALINAS PORTO: Harold, muchas gracias por la intervención. Está Silvia y ya es hora de cerrar. Creo que ahí hay un error igualmente en algo que estamos diciendo porque el FY19 empieza recién en junio. Adelante, Silvia.

SILVIA VIVANCO: Sí. Sí. Lo que quería explicarles era que como van a presentar este documento para consenso, veo que solo está en inglés, podríamos tratar de sacar una traducción rápida mañana, ponerla en la página wiki y tal vez yo les sugeriría que también aprovechen el lunes 18 para que el lunes 18 se presente a la comunidad y a partir del lunes empiece el mismo día lunes el consenso para aquellos que estén al tanto de lo que es el documento. A menos que quisieran empezar el consenso el viernes, este viernes, dado que la publicación en la wiki podría ser mañana 14, jueves 14.

HAROLD ARCOS: Estaría bueno eso. Gracias, Silvia. Gracias, Silvia, por la aclaratoria y con respecto a las fechas. Quería aclarar eso. Es una opción. Si la mayoría está de acuerdo, pudiéramos hacer la publicación lo más temprano y la semana que viene se realice entonces el cierre del consenso con la explicación durante la llamada mensual. No hay ningún inconveniente. Sería excelente.

SILVIA VIVANCO: Podría ser que el consenso de repente empiece el viernes. Tienen todo el fin de semana para leer algunas personas. El lunes 18 se vuelve a repetir. Siempre piden [inaudible] algún comentario. Tal vez haya algunos comentarios. Luego se cierra el martes 19 el consenso y se da por aprobado y es mediante el miércoles 20.

SERGIO SALINAS PORTO: Sí, Silvia. El viernes mandemos esto si están de acuerdo nuestros compañeros que están presentes. Mandemos esto el viernes para el consenso y hagamos como tú dices. Hacemos un recordatorio en unos días y ya luego si no hay ningún tipo de aporte o hay cinco organizaciones que se oponen a esto quedará aprobado.

SILVIA VIVANCO: Okey. Muy bien. Muchas gracias. Entonces mañana estaremos tratando de hacer... Creo que no podremos pedir interpretación/traducción oficial del documento. Trataré yo de apoyarlos con la traducción por esta vez para que salga rápido. Gracias.

SERGIO SALINAS PORTO: Perfecto. Una cosa más. Tendríamos que tener antes de Kobe una reunión de los grupos de trabajo. Hay una propuesta del staff porque no nos dan los tiempos. Es para hacer una reunión grupal de todas las personas que se incorporaron en el grupo de trabajo. Sería bueno que estén también los ALAC members como para arrancar el primer [inaudible] trabajo antes de Kobe con los grupos de trabajo que están funcionando. Podríamos hacer una llamada de una hora y media donde estén todos. Explicamos cómo va a funcionar. Habría que preparar la reunión porque va a ser una reunión grupal. No va a ser por un tema específico. Si están de acuerdo, pónganme el check o pónganlo aquí en el chat. Ya lo cerramos y nos despedimos. Lilian dijo que está de acuerdo. Adrián dijo que sí. Sigo esperando esas manos levantadas. Vanda dijo que sí. Harold dijo que sí. ¿Quién más? Humberto está pidiendo la palabra. Adelante, Humberto. Ah, no. Estaba dando que sí también. Perfecto.

Sí. Hay que mandar un Doodle, Silvia. Yo diría siempre utilizar los lunes que a lo mejor puede ser un día que ya tienen establecido todos para ponerlo. Cortemos porque ya son las 20:16. Quiero agradecer al staff y a los intérpretes, que nos han hecho el aguante hasta el último momento. Agradecemos a todos y muy buenas noches.

SILVIA VIVANCO: Muchas gracias a todos. Buenas noches.

[FIN DE LA TRANSCRIPCIÓN]